

43 तेंतालीसवां दिन rd Day

26 . मिलने पर (On Meeting)

1. आपके आने से बड़ा आनंद रहा।
2. अब कब मुलाकात होगी?
3. आपसे मिलकर बड़ी खुशी हुई।
4. एक ज़रूरी काम आ गया है।
5. आप उस दिन क्यों नहीं आये?
6. तुम गलती पर हो।
7. तुम बहुत दिनों से नज़र नहीं आये।
8. उन्होंने आपको याद किया है।
9. अभी मेरा काम खत्म नहीं हुआ।
10. मैं आपसे सलाह लेने आयी हूँ।
11. मुझे तुमसे बातें करनी हैं।
12. आपका बड़ा इंतज़ार किया।
13. आप आधा घंटा देर से हैं।
14. हम बहुत ही जल्दी आ गये हैं।
15. आपका क्या हाल-चाल है?
16. उससे मेरा परिचय करा दो।
17. अपनी राज़ी-खुशी का तार दो।
18. हर रोज़ व्यायाम अवश्य करो।
19. बहुत समय से उसकी कोई खबर नहीं आयी है।
20. कोई अच्छी खबर सुनाइये।
21. आपका पत्र अभी-अभी मिला है।
22. जाते ही चिट्ठी लिखना।
23. कहीं भूल न जाना।
24. उनके आ जाने पर मुझे खबर देना।
25. फिर मिलेंगे।
26. उन्हें मेरा प्रणाम लिख देना।
27. कभी-कभी चिट्ठी ज़रूर डाल दिया करो।

It's been nice seeing you. इट्स बीन नाइस सीइंग यू.
 When do I see you again?/When shall we meet again?
 वेन डू आइ सी यू अगेन?/वेन शैल वी मीट अगेन?
 I am glad to see you. आइ एम ग्लैड टु सी यू.
 There is something important to do. देअर इज़ समथिंग इंपॉर्टेंट टु डू.
Why didn't you come that day? वाइ डिडन्ट यू कम दैट डे?
You are mistaken./You are at fault.
 यू आर मिस्टेकन./यू आर ऐट फ़ॉल्ट.
Long time no see. (informal)/Didn't see you for a long time.
 लॉग टाइम नो सी./डिडन्ट सी यू फ़ॉर अ लॉग टाइम.
He has asked for you. ही हैज़ आस्कड फ़ॉर यू.
 My work is not yet over. माइ वर्क इज़ नॉट येट ओवर.
 I've come to seek your advice. आइ'व कम टु सीक योर ऐडवाइस.
 I wish to talk to you. आइ विश टु टॉक टु यू.
 I waited long for you. आइ वेटिड लॉग फ़ॉर यू.
 You are late by half an hour.* यू आर लेट बाइ हाफ़ ऐन आवर.
 We have come too early. वी हैव कम टू अर्ली.
How are you? हाउ आर यू?
Introduce me to him. इंट्रोड्यूस मी टु हिम.
 Wire about your welfare. वायर अबाउट योर वेल्फ़ेयर.
 Take exercise daily/everyday. टेक एक्सरसाइज डेली/ऐवरीडे.
I haven't heard about him for long.
 आइ हैवन्ट हर्ड अबाउट हिम फ़ॉर लॉग.
 Let's have some good news. लेट्स हैव सम गुड न्यूज़.
 Your letter has just been received. योर लेटर हैज़ जस्ट बीन रिसीव्ड.
Write immediately on reaching. राइट इमीजिएटली ऑन रीचिंग.
Don't forget it./Keep it in mind. डोन्ट फ़ॉरगेट इट/कीप इट इन माइंड.
 Let me know when he comes. लेट मी नो वेन ही कम्ज़.
 See you again. सी यू अगेन.
 Give/Convey my regards to him. गिव/कन्वे माइ रिगार्ड्स टु हिम.
 Do write to me sometimes/off and on.
 डू राइट टु मी समटाइम्ज़ ऑफ़ ऐंड ऑन.

- | | |
|--|---|
| 28. मुझे अपना पता देते जाइये। | Please give me your address. प्लीज गिव मी योर अड्रेस. |
| 29. अगले इतवार मुझे मिलो। | Meet me next Sunday. मीट मी नेक्स्ट संडे. |
| 30. क्या तुमने उसके साथ मुलाकात तय कर ली है? | Have you arranged/fixed up a meeting with her/him? हैव यू अरेंज्ड फ़िक्स्ड अप अ मीटिंग विद हर/हिम? |
| 31. उनसे मिलकर बड़ी खुशी हुई। | It was nice meeting him. इट वॉज़ नाइस मीटिंग हिम. |
| 32. आप किसी समय भी आइये। | You are always welcome. यू आर ऑलवेज़ वेलकम. |
| 33. तकल्लुफ़ मत कीजिए। | There is no need for formality./Don't be formal.
देअर इज़ नो नीड फ़ॉर फ़ॉर्मेलिटी./डोन्ट बी फ़ॉर्मल. |
| 34. मेरे उसके साथ संबंध बिगड़े हुए हैं। | I am not on good terms with him. आइ ऐम नॉट ऑन गुड टर्म्स विद हिम. |
| 35. हमारे आपसी संबंध बहुत अच्छे हैं। | We have an excellent / perfect relationship with each other.
वी हैव ऐन एक्सीलेंट / पर्फ़ेक्ट रिलेशनशिप विद ईच अदर। |
| 36. आज की सुहावनी शाम के लिए धन्यवाद! | Thanks for a pleasant/wonderful / lovely evening!
थैंक्स फ़ॉर अ प्लेज़ंट / वंडरफ़ुल / लवली इवनिंग! |

याद रखें (Remember)

अंग्रेज़ी में कुछ ऐसे शब्द हैं जिनका बहुवचन में प्रयोग करने पर अर्थ थोड़ा भिन्न हो जाता है। उदाहरण के लिए Rich का अर्थ धनी है पर Riches, Rich का बहुवचन नहीं। Example: (1) He is a richman . वह एक अमीर आदमी है, Riches make men proud रिचेज़ मेक मेन प्राउड (दौलत लोगों को घमंडी बना देती है)। इसी प्रकार निम्नलिखित शब्द सदा बहुवचन ही होते हैं:

alms आम्ज़ (दान), spectacles स्पेक्टेक्ल्ज़ (ऐनक), trousers ट्राउज़र्ज़ (पैंट), scissors सीज़र्ज़ (कैंची), shorts शॉर्ट्स (निक्कर)।

कुछ शब्द ऐसे भी हैं जो हैं तो बहुवचन के, परंतु सदा एकवचन शब्द के समान प्रयोग में लाये जाते हैं, जैसे कि — Mathematics is difficult मैथेमैटिक्स इज़ डिफ़िकल्ट (गणित कठिन विषय है)। इसी प्रकार ये शब्द बहुवचन शब्द की तरह प्रयुक्त होते हैं — इनका अच्छी तरह अभ्यास कीजिए:

Innings इनिंगज़ (पारी), news न्यूज़ (समाचार), means मीन्ज़ (उपाय), corps को (सेना की टुकड़ी), series सीरीज़ (ग्रन्थमाला)।

* आधे घंटे के लिए half an hour प्रयोग होता है।